
TSEFET'S PERICOPE #87

Hakham Tsefet and Chanukah

INTRODUCTION

This week while I was working in the weekly commentary to Hakham Tsefet I was looking at how Hakham Tsefet connected to the Torah Seder and associated readings I made a discovery. I use several Bible programs in my study. Bible works is the most expensive piece of Bible software I have. However, it has some functions that are specially suited for verbal tallies and verse connections. Like most pieces of Bible software, it will allow you to set search limits when looking for words, verses and phrases. This week I was looking at the amazing connections that Hakham Tsefet made with the Torah Seder and associated readings. I needed to look up a couple of things so as usual I searched for it with my Bible Works search engine. I forgot to set the search limits when I started the search. To my surprise, I found some passages from Judith in the search results. Of course, I started to dismiss them when I realized that Hakham Tsefet had been hinting that we were close to Hanukah the last couple of weeks.

2 Tsefet 2:4-5 ⁴ For if G-d was not lenient with the sinning messengers [*and*] chained them in pits of **darkness** (Gehinom) giving them up to judgment where they are kept (*watched and guarded*).^{a 5} And [*the*] ancient primal world [*He, i.e. God*] did not spare, but Noah [*the*] **eighth, of righteousness/generosity a herald** [*He, i.e. God*] guarded (*watched over and protected*) when the ungodly world was flooded;

Note the reference to “darkness” and the “Eighth herald of righteousness / generosity.” These neatly placed words of Hakham Tsefet to tell us that Hanukah; the festival of lights is approaching. Nor is this week’s pericope of Hakham Tsefet is not devoid references to Hanukah either.

Why the book of Judith?

A superficial overview of the story reads...

The story is as follows: Nebuchadnezzar, king of Assyria who reigned in Nineveh, after having defeated Arphaxad, king of Media, in the valley of Ragau, sent Holofernes, his commander in chief, on a campaign of conquest, in the course of which he overran all the countries from the border of Persia to Sidon and Tyre. When he reached the valley of Esdraelon before the narrow pass leading to Judea and Jerusalem, he found that, by order of the high priest in Jerusalem, all the passes had been occupied by the Jews living in the fortified mountain-pass towns of Bethulia and Betomesthaim. At this Holofernes summoned a council, as a result of which he ordered that Achior, the Ammonite chief, who had spoken confidently of the victorious power of Israel so long as they remained faithful to God, be sent to the Jews of Bethulia. Holofernes then laid siege to the town. After a month, when there was no water let in Bethulia and its leaders had already decided to open the gates to the enemy, there suddenly appeared a widow named Judith the daughter of Merari. She

^a The vocabulary of this verse denotes the thought of casting down in judgment.

Hakham Tsefet 87 and Judith

was of the tribe of Simeon and a resident of Bethulia, young and beautiful, righteous and wealthy. With the permission of the leaders of the town, she went down to the camp of Holofernes who, attracted by her wisdom and beauty, invited her to a feast. When Holofernes fell asleep, overcome by wine, Judith took his dagger, cut off his head, and handing it to her maid returned with her to Bethulia. Deprived of their commander in chief by Judith's courageous deed, the panic-stricken Assyrian soldiers led.^b

We are certain that the book was originally written in Hebrew. However, the Greek has adopted certain literary styles and Hebraisms to give a very reliable translation. We are told that the Hebrew version of this book was lost early on. However, we have for principle versions of the book in Greek.^c

Generally speaking, women are exempted from time bound halachot. However, the Oral Torah (Talmud) tells us that women are required to join in lighting the lights of the Chanukah candles.^d This is because of the valiant acts of Judith as she risks everything to save her country and people.

So, I decided to run the verbal tallies of Hakham Tsefet against Judith which Sephardim read during Hanukah rather than Maccabees to see what I could find. The results were amazing, as you will see.

I will not rehearse all the details of Chanukah here. I would refer the reader to His Honor's article on [Chanukah](#). Nor will I rehearse all the translation of Hakham Tsefet here. I would refer the reader to this week's commentary and Torah reading schedule.

Before I go on to reveal the data of my searches I should let the reader know how I proceeded with my searches. I am able to delete any words that might not be relevant to my search before I begin. So, I deleted all the words like "the," "and" "him" "you" and so on. However, I would take whole verses and search them against the entire book of Judith. I tried this against the books of Maccabees with limited results.

The opening passages 2 Tsefet 2:9b-10 did not yield any search results. This was not problematic because Hakham Tsefet is making his introduction and not yet alluding to anything more than the false prophets and teachers.

It should also be noted that each verse contains the verbal connections that are specifically related to the vocabulary of that verse. I have placed an Appendix below so that the reader can see that verbal matches as they relate to those passages. I have highlighted the Greek word with a yellow highlighter. I have given English translations in places where it was helpful for the explanation of that verse. I apologize that the connections are in Greek. However, as noted above we no longer have the Hebrew translation of the book of Judith. I have not given an English translation for all the passages for the sake of space. The reader should refer to an English translation to see interpret the cited passages.

2 Tsefet 2:11

However, verse 11 (2 Pe 2:11) was a gold mine. Verse 11 when searched against Judith returned 22 passages with corresponding information and verbal connections.

^b Encyclopedia Judaica, Second Edition, Keter Publishing House Ltd Volume 11 pg. 569

^c Ibid

^d Babylonian Talmud: Shabbat 23a

Key words to this verse are “power” “strength” “Lord” as can be seen from Hakham Tsefet’s writings. The word “power” returned 6 connections. The word “strength” returned 5 connections. And, the word “Lord” returned 12 connections. I have placed the Greek version of the text below with highlighted verbal connections. While realize the reader may not be able to read the Greek text, at least you will be able to see the connections highlighted. (See appendix below)

2 Tsefet 2:12

I have placed here the Greek text with explanations below each verse. Here the matches are to the book of Maccabees not Judith.

2 hits in verse. This means that two words in the same verse matched two words in Hakham Tsefet’s verse.

[2] 4Ma 14:14 οπου γε και τα **αλογα ζωα** ομοιαν την εις τα εξ αυτων γεννωμενα συμπαθειαν και στοργην εχει τοις ανθρωποις

“Creatures (animals) to be captured” which is an exact verbal phrase match to Hakham Tsefet’s verse.

[1] 2Ma 12:14 οι δε ενδον πεποιθοτες τη των τειχεων ερμνοτητι τη τε των βρωματων παραθεσει αναγωγοτερον εχρωντο τοις περι τον Ιουδαν λοιδορουντες και προσετι **βλασφημουντες** και λαλουντες α μη θεμις

The word “Blaspheme” (speak Lashon Hara) matches to the Maccabees

2 Tsefet 2:13

Key matches are “unrighteous day” (day of unrighteousness) compounding the word “unrighteous” and “day” which are vital words to our pericope. I also made connections directly to the Torah Seder in this verse as will be noted below. I have commented on noteworthy passages below as well as giving English translation to the passages. The Greek word **ημερα** “day” is the dominant verbal connection in this set of passages.

2 Tsefet 2:14

Connects with key words like “soul” **ψυχη** Child-son” **τεκνα** and “sin” **αμαρτιας**.

2 Tsefet 2:15

The connections in this verse are “road,” **οδον** “unrighteousness,” **αδικιας** and “straight” **ευθειαν** as in the “straight path.”

2 Tsefet 2:16

Key words of this verse are “Man” **ανθρωπου** and “voice” **φωνη** reiterating the “MIRACLE” of a voiceless female ass speaking in a MAN’S voice. Here Hakham Tsefet recounts the miracle of the speaking ass to reiterate that we have approached the season of miracles which produced the Miracle of oil for Chanukah.

2 Tsefet 2:19

The key word found in verse 19 is the word for “bond-servant” or “slave” δουλοι.

2 Tsefet 2:22

This passage connects by the word “dog” which was a quote from the Proverb’s 26:11

1 hits in verse

[1] Jdt 11:19 και αξω σε δια μεσου της Ιουδαιας εως του ελθειν απεναντι Ιερουσαλημ και θησω τον διφρον σου εν μεσω αυτης και αξεις αυτους ως προβατα ος ουκ εστιν ποιμην και ου γρυξει κυων τη γλωσση αυτου απεναντι σου οτι ταυτα ελαληθη μοι κατα προγνωσιν μου και απηγγελη μοι και απεσταλην αναγγειλαι σοι

Dog

CONCLUSION

I think that the evidence for Hakham Tsefet postulation of the coming of Chanukah is overwhelming. However, what is more overwhelming is the evidence that the first century Jews of Eretz Yisrael must have read Judith during the Chanukah period. I hope to develop this thesis further in the future.

BS”D (B’Siyata D’Shamaya)
Aramaic: With the help of Heaven
Dr. Eliyahu ben Avraham

APPENDIX

2 Pe 2.11

1. **[1] Jdt 1:13** και παρεταξατο εν τη **δυναμει** αυτου προς Αρφαξαδ βασιλευ εν τω ετει τω επτακαιδεκατω και εκραταιωθη εν τω πολεμω αυτου και ανεστρεψεν πασαν την δυναμιν Αρφαξαδ και πασαν την ιππον αυτου και παντα τα αρματα αυτου
2. **[1] Jdt 2:5** ταδε λεγει ο βασιλευς ο μεγας ο κυριος πασης της γης ιδου συ εξελευση εκ του προσωπου μου και λημψη μετα σεαυτου ανδρας πεποιθοτας εν **ισχυι** αυτων πεζων εις χιλιαδας εκατον εικοσι και πληθος ιππων συν αναβαταις χιλιαδας δεκα δυο
3. **[1] Jdt 2:13** και συ δε ου παραβηση εν τι των ρηματων του **κυριου** σου αλλα επιτελων επιτελεισεις καθοτι προστεταχα σοι και ου μακρυνεις του ποιησαι αυτα
4. **[1] Jdt 2:14** και εξηλθεν Ολοφερνης απο προσωπου του **κυριου** αυτου και εκαλεσεν παντας τους δυναστας και τους στρατηγους και επιστατας της δυναμεως Ασσου
5. **[1] Jdt 4:2** και εφοβηθησαν σφοδρα σφοδρα απο προσωπου αυτου και περι Ιερουσαλημ και του ναου **κυριου** θεου αυτων εταραχθησαν
6. **[1] Jdt 4:11** και πας ανηρ Ισραηλ και γυνη και τα παιδια οι κατοικουντες εν Ιερουσαλημ επεσον κατα προσωπον του ναου και εσποδωσαντο τας κεφαλαις αυτων και εξετειναν τους σακκουσ αυτων κατα προσωπον **κυριου**
7. **[1] Jdt 4:13** και εισηκουσεν **κυριος** της φωνης αυτων και εισειδεν την θλιψιν αυτων και ην ο λαος νηστευων ημερας πλειους εν παση τη Ιουδαια και Ιερουσαλημ κατα προσωπον των αγιων κυριου παντοκρατορος
8. **[1] Jdt 4:14** και Ιωακιμ ο ιερευς ο μεγας και παντες οι παρεστηκοτες ενωπιον **κυριου** ιερεις και οι λειτουργουντες κυριω σακκουσ περιεζωσμενοι τας οσφυαs αυτων προσεφερον την ολοκαυτωσιν του ενδελεχισμου και τας ευχασ και τα εκουσια δοματα του λαου
9. **[1] Jdt 5:15** και ωκησαν εν γη Αμορραιων και παντας τους Εσεβωνιταs εξωλεθρευσαν εν τη **ισχυι** αυτων και διαβαντες τον Ιορδανην εκληρονομησαν πασαν την ορεινην
10. **[1] Jdt 7:9** ακουσατω δη λογον ο δεσποτης ημων ινα μη γενηται θραυσμα εν τη **δυναμει** σου
11. **[1] Jdt 7:26** και νυν επικαλεσασθε αυτουσ και εκδοσθε την πολιν πασαν εις προνομην τω λαω Ολοφερνου και παση τη **δυναμει** αυτου
12. **[1] Jdt 8:16** υμεισ δε μη ενεχυραζετε τασ βουλαs **κυριου** του θεου ημων οτι ουχ ωs ανθρωποσ ο θεοσ απειληθηναι ουδ ωs υιοσ ανθρωπου διαιτηθηναι
13. **[1] Jdt 9:7** ιδου γαρ Ασσυριοι επληθυνθησαν εν **δυναμει** αυτων υψωθησαν εφ ιππω και αναβατη εγαυριασαν εν βραχιονι πεζων ηλπισαν εν ασπιδι και εν γαισω και τοξω και σφενδονη και ουκ εγνωσαν οτι συ ει κυριος συντριβων πολεμουσ
14. **[1] Jdt 9:8** **κυριος** ονομα σοι συ ραξον αυτων την **ισχυν** εν **δυναμει** σου και καταξον το κρατοσ αυτων εν τω θυμω σου εβουλευσαντο γαρ βεβηλωσαι τα αγια σου μιαναι το σκηνωμα της καταπαυσεωs του ονοματοs της δοξηs σου καταβαλειν σιδηρω κερασ θυσιαστηριου σου

15. [1] **Jdt 10:15** σεσωκας την ψυχην σου σπευσασα καταβηναι εις προσωπον του κυριου ημων και νυν προσελθε επι την σκηνην αυτου και αφ ημων προπεμψουσιν σε εως παραδωσουσιν σε εις χειρας αυτου
16. [1] **Jdt 11:4** ου γαρ εστιν ος αδικησει σε αλλ ευ σε ποιησει καθα γινεται τοις δουλοις του κυριου μου βασιλεως Ναβουχοδοноσορ
17. [1] **Jdt 11:18** και ελθουσα προσανοισω σοι και εξελευση συν παση τη δυναμει σου και ουκ εστιν ος αντιστησεται σοι εξ αυτων
18. [1] **Jdt 12:8** και ως ανεβη εδεετο του κυριου θεου Ισραηλ κατευθυνα την οδον αυτης εις αναστημα των υιων του λαου αυτου
19. [1] **Jdt 13:1** ως δε οψια εγενετο εσπουδασαν οι δουλοι αυτου αναλυειν και Βαγwas συνεκλεισεν την σκηνην εξωθεν και απεκλεισεν τους παρεστωτας εκ προσωπου του κυριου αυτου και απωχοντο εις τας κοιτας αυτων ησαν γαρ παντες κεκοπωμενοι δια το επι πλειον γεγονεναι τον ποτον
20. [1] **Jdt 13:8** και επαταξεν εις τον τραχηλον αυτου δις εν τη ισχυι αυτης και αφειλεν την κεφαλην αυτου απ αυτου
21. [1] **Jdt 16:12** υιοι κορασιων κατεκεντησαν αυτους και ως παιδας αυτομολουντων επιτρωσκον αυτους απωλοντο εκ παραταξεως κυριου μου
22. [1] **Jdt 16:13** υμνησω τω θεω μου υμνον καινον κυριε μεγας ει και ενδοξος θαυμαστος εν ισχυι ανυπερβλητος

2 PE 2.13

2 hits in verse

Unrighteous day (day of unrighteousness)

2 hits in verse

[2] **Jdt 6:5** συ δε Αχιωρ μισθωτε του Αμμων ος ελαλησας τους λογους τουτους εν ημερα αδικιας σου ουκ οφει επι το προσωπον μου απο της ημερας ταυτης εως ου εκδικησω το γενοσ των εξ Αιγυπτου

1 hits in verse

[1] **Lev 23:27** και τη δεκατη του μηνος του εβδομου τουτου ημερα εξιλασμου κλητη αγια εσται υμιν και ταπεινωσετε τας ψυχας υμων και προσαξετε ολοκαυτωμα τω κυριω

[1] **Lev 23:28** παν εργον ου ποιησετε εν αυτη τη ημερα ταυτη εστιν γαρ ημερα εξιλασμου αυτη υμιν εξιλασασθαι περι υμων εναντι κυριου του θεου υμων

[1] **Lev 23:29** πασα ψυχη ητις μη ταπεινωθησεται εν αυτη τη ημερα ταυτη εξολεθρευθησεται εκ του λαου αυτης

[1] **Lev 23:30** και πασα ψυχη ητις ποιησει εργον εν αυτη τη ημερα ταυτη απολειται η ψυχη εκεινη εκ του λαου αυτης

[1] **Lev 23:35** και η ημερα η πρωτη κλητη αγια παν εργον λατρευτον ου ποιησετε

[1] Lev 23:36 επτα ημερας προσαξετε ολοκαυτωματα τω κυριω και η **ημερα** η ογδοη κλητη αγια εσται υμιν και προσαξετε ολοκαυτωματα τω κυριω εξοδιον εστιν παν εργον λατρευτον ου ποιησετε

[1] Lev 23:39 και εν τη πεντεκαιδεκατη **ημερα** του μηνος του εβδομου τουτου οταν συντελεσητε τα γεννηματα της γης εορτασετε τω κυριω επτα ημερας τη ημερα τη πρωτη αναπαυσις και τη ημερα τη ογδοη αναπαυσις

[1] Lev 23:40 και λημψεσθε τη **ημερα** τη πρωτη καρπον ξυλου ωραιον και καλλυνθρα φοινικων και κλαδους ξυλου δασεις και ιτεας και αγνου κλαδους εκ χειμαρρου ευφρανθηναι εναντι κυριου του θεου υμων επτα ημερας

[1] Jos 5:11 και εφαγosan απο του σιτου της γης αζυμα και νεα εν ταυτη τη **ημερα**

[1] Jdt 6:19 **κυριε** ο θεος του ουρανου κατιδε επι τας υπερηφανιας αυτων και ελεησον την ταπεινωσιν του **γενους ημων** και επιβλεψον επι το προσωπον των ηγιασμενων σοι εν τη ημερα ταυτη

[1] Jdt 7:2 και ανεξευξεν εν τη **ημερα** εκεινη πας ανηρ δυνατος αυτων και η δυναμις αυτων ανδρων πολεμιστων χιλιαδες πεζων εκατον εβδομηκοντα και ιππεων χιλιαδες δεκα δυο χωρις της αποσκευης και των ανδρων οι ησαν πεζοι εν αυτοις πληθος πολυ σφοδρα

[1] Jdt 7:6 τη δε **ημερα** τη δευτερα εξηγαγεν Ολοφερνης πασαν την ιππον αυτου κατα προσωπον των υιων Ισραηλ οι ησαν εν Βαιτυλουα

[1] Jdt 7:8 και προσελθοντες αυτω παντες αρχοντες υιων Ησαυ και παντες οι **ηγουμενοι** του λαου Μωαβ και οι στρατηγοι της παραλιας ειπαν

Jdt 7:8 Then came unto him all the chief of the children of Esau, and all the **governors** of the people of Moab, and the captains of the sea coast, and said,

Here the highlighted word is "lead" as in those who are "lead" astray. However, the English translation gives the word governors. One of the most amazing things about this verse is the connection to Moab. It should be remembered that Hakham Tsefet brings the war of the Moabites into his pericope by brining Balak and Balaam into his story.

[1] Jdt 7:28 μαρτυρομεθα υμιν τον ουρανον και την γην και τον θεον **ημων** και κυριον των πατερων ημων ος εκδικει ημας κατα τας αμαρτιας ημων και κατα τα αμαρτηματα των πατερων **ημων** ινα μη ποιηση κατα τα ρηματα ταυτα εν τη ημερα τη σημερον

[1] Jdt 8:11 και ηλθον προς αυτην και ειπεν προς αυτους ακουσατε δη μου αρχοντες των κατοικουντων εν Βαιτυλουα οτι ουκ ευθης ο λογος υμων ον ελαλησατε εναντιον του λαου εν τη **ημερα** ταυτη και εστησατε τον ορκον τουτον ον ελαλησατε ανα μεσον του θεου και υμων και ειπατε εκδωσειν την πολιν τοις εχθροις ημων εαν μη εν αυταις επιστρεψη κυριος βοηθειαν υμιν

[1] Jdt 8:12 και νυν τινες εστε υμεις οι επειρασατε τον θεον εν τη **ημερα** τη σημερον και ιστατε υπερ του θεου εν μεσω υιων ανθρωπων

[1] Jdt 8:18 οτι ουκ ανεστη εν ταις γενεαις ημων ουδε εστιν εν τη ημερα τη σημερον ουτε φυλη ουτε πατρια ουτε δημος ουτε πολις εξ ημων οι προσκυνουσι θεοις χειροποιητοι καθαπερ εγενετο εν ταις προτερον **ημεραις**

[1] Jdt 11:15 και εσται ως αν αναγγελιη αυτοις και ποιησωσιν δοθησονται σοι εις ολεθρον εν τη **ημερα** εκεινη

[1] Jdt 12:10 και εγενετο εν τη **ημερα** τη τεταρτη εποησεν Ολοφερνης ποτον τοις δουλοις αυτου μονοις και ουκ εκαλεσεν εις την κλησιν ουδενα των προς ταις χρειαις

[1] Jdt 12:13 και εξηλθεν Βαγωας απο προσωπου Ολοφερνου και εισηλθεν προς αυτην και ειπεν μη οκνησατω δη η παιδισκη η καλη αυτη ελθουσα προς τον κυριον μου δοξασθηναι κατα προσωπον αυτου και πιεσαι μεθ **ημων** εις ευφροσυνην οινον και γενηθηναι εν τη ημερα ταυτη ως θυγατηρ μια των υιων Ασσουρ αι παρεστηκασιν εν οικω Ναβουχοδοноσορ

[1] Jdt 12:20 και ηψφρανθη Ολοφερνης απ αυτης και επιεν οινον πολυν σφοδρα οσον ουκ επιεν πωποτε εν **ημερα** μια αφ ου εγεννηθη

[1] Jdt 13:7 και εγγισασα της κλινης εδραξατο της κομης της κεφαλης αυτου και ειπεν κραταιωσον με κυριε ο θεος Ισραηλ εν τη **ημερα** ταυτη

[1] Jdt 13:17 και εξεστη πας ο λαος σφοδρα και κυψαντες προσεκυνησαν τω θεω και ειπαν ομοθυμαδον ευλογητος ει ο θεος ημων ο εξουδενωσας εν τη **ημερα** τη σημερον τους εχθρους του λαου σου

[1] Jdt 16:17 ουαι εθνεσιν επανιστανομενοις τω γενει μου κυριος παντοκρατωρ εκδικησει αυτους εν **ημερα** κρισεως δουναι πυρ και σκωληκας εις σαρκας αυτων και κλαουσονται εν αισθησει εως αιωνος

2 PE 2:14

2 hits in verse

[2] Jdt 7:27 κρεισσον γαρ ημιν γενηθηναι αυτοις εις διαρπαγην εσομεθα γαρ εις δουλους και ζησεται η **ψυχη** ημων και ουκ οψομεθα τον θανατον των νηπιων ημων εν οφθαλμοις ημων και τας γυναικας και τα **τεκνα** ημων εκλειπουσας τας **ψυχας** αυτων

[2] 1Ma 2:50 νυν **τεκνα** ζηλωσατε τω νομω και δοτε τας **ψυχας** υμων υπερ διαθηκης πατερων ημων

Primary words soul and child

1 hits in verse

[1] Lev 23:19 και ποιησουσιν χιμαρον εξ αιγων ενα περι **αμαρτιας** και δυο αμνους ενιαυσιους εις θυσιαν σωτηριου μετα των αρτων του πρωτογεννηματος

[1] Lev 23:27 και τη δεκατη του μηνος του εβδομου τουτου ημερα εξιλασμου κλητη αγια εσται υμιν και ταπεινωσετε τας **ψυχας** υμων και προσαξετε ολοκαυτωμα τω κυριω

[1] Lev 23:32 σαββατα σαββατων εσται υμιν και ταπεινωσετε τας **ψυχας** υμων απο ενατης του μηνος απο εσπερας εως εσπερας σαββατιειτε τα σαββατα υμων

Primary words Sin and soul

1 hits in verse

[1] Jdt 4:9 και ανεβοησαν πας ανηρ Ισραηλ προς τον θεον εν εκτενεια μεγαλη και εταπεινωσαν τας **ψυχας** αυτων εν εκτενεια μεγαλη

[1] Jdt 7:14 και τακησονται εν τω λιμω αυτοι και αι γυναικες αυτων και τα **τεκνα** αυτων και πριν ελθειν την ρομφαιαν επ αυτους καταστρωθησονται εν ταις πλατειαις της οικησεως αυτων

[1] Jdt 7:28 μαρτυρομεθα υμιν τον ουρανον και την γην και τον θεον ημων και κυριον των πατερων ημων ος εκδικει ημας κατα τας **αμαρτιας** ημων και κατα τα αμαρτηματα των πατερων ημων ινα μη ποιηση κατα τα ρηματα ταυτα εν τη ημερα τη σημερον

[1] Jdt 7:32 και εσκορπισεν τον λαον εις την εαυτου παρεμβολην και επι τα τειχη και τους πυργους της πολεως αυτων απηλθον και τας γυναικας και τα **τεκνα** εις τους οικους αυτων απεστειλαν και ησαν εν ταπεινωσει πολλη εν τη πολει

Primary words Child, sin and soul

2 PE 2:15

1 hits in verse

[1] Jdt 2:21 και απηλθον εκ Νινευη **οδον** τριων ημερων επι προσωπον του πεδιου Βεκτιλεθ και επεστρατοπεδευσαν απο Βεκτιλεθ πλησιον του ορους του επ αριστερα της ανω Κιλικιας

[1] Jdt 5:14 και ηγαγεν αυτους εις **οδον** του Σινα και Καδης Βαρνη και εξεβαλον παντας τους κατοικουντας εν τη ερημω

[1] Jdt 6:5 συ δε Αχιωρ μισθωτε του Αμμων ος ελαλησας τους λογους τουτους εν ημερα **αδικιας** σου ουκ οφει επι το προσωπον μου απο της ημερας ταυτης εως ου εκδικησω το γενος των εξ Αιγυπτου

[1] Jdt 10:11 και επορευοντο εν τω αυλωνι εις ευθειαν και συνηνητησεν αυτη προφυλακη των Ασσυριων

[1] Jdt 10:13 καγω ερχομαι εις το προσωπον Ολοφερνου αρχιστρατηγου δυναμεως υμων του απαγγελιαι ρηματα αληθειας και δειξω προ προσωπου αυτου οδον καθ ην πορευσεται και κυριευσει πασης της ορεινης και ου διαφωνησει των ανδρων αυτου σαρξ μια ουδε πνευμα ζωης

[1] Jdt 12:8 και ως ανεβη εδεετο του κυριου θεου Ισραηλ κατευθυναι την οδον αυτης εις αναστημα των υιων του λαου αυτου

[1] Jdt 13:16 και ζη κυριος ος διεφυλαξεν με εν τη οδω μου η επορευθην οτι ηπατησεν αυτον το προσωπον μου εις απωλειαν αυτου και ουκ εποιησεν αμαρτημα μετ εμου εις μiasμα και αισχυνην

[1] Jdt 13:20 και ποιησαι σοι αυτα ο θεος εις υψος αιωνιον του επισκεψασθαι σε εν αγαθοις ανθων ουκ εφεισω της ψυχης σου δια την ταπεινωσιν του γενους ημων αλλ επεξηληθες τω πτωματι ημων επ ευθειαν πορευθεισα ενωπιον του θεου ημων και ειπαν πας ο λαος γενοιτο γενοιτο

[1] Jdt 15:2 και επεπεσεν επ αυτους τρομος και φοβος και ουκ ην ανθρωπος μενων κατα προσωπον του πλησιον ετι αλλ εκχυθεντες ομοθυμαδον εφευγον επι πασαν οδον του πεδιου και της ορεινης

Three words Way, (road path ect) straight and unrighteousness

2 PE 2:16

1 hits in verse

[1] Jdt 7:23 και επισυνηχθησαν πας ο λαος επι Οζιαν και τους αρχοντας της πολεως οι νεανισκοι και αι γυναικες και τα παιδια και ανεβησαν φωνη μεγαλη και ειπαν εναντιον παντων των πρεσβυτερων

[1] Jdt 7:29 και εγενετο κλαυθμος μεγας εν μεσω της εκκλησιας παντων ομοθυμαδον και εβησαν προς κυριον τον θεον φωνη μεγαλη

[1] Jdt 8:14 οτι βαθος καρδιας ανθρωπου ουχ ευρησετε και λογους της διανοιας αυτου ου διαλημψεσθε και πως τον θεον ος εποιησεν παντα ταυτα ερευνησετε και τον νουν αυτου επιγνωσεσθε και τον λογισμον αυτου κατανοησετε μηδαμως αδελφοι μη παροργιζετε κυριον τον θεον ημων

[1] Jdt 8:16 υμεις δε μη ενεχυραζετε τας βουλας κυριου του θεου ημων οτι ουχ ως ανθρωπος ο θεος απειληθηναι ουδ ως υιος ανθρωπου διαιτηθηναι

[1] Jdt 9:1 Ιουδιθ δε επεσεν επι προσωπον και επεθετο σποδον επι την κεφαλην αυτης και εγυμνωσεν ον ενεδεδυκει σακκον και ην αρτι προσφερομενον εν Ιερουσαλημ εις τον οικον

του θεου το θυμιαμα της εσπερας εκεινης και εβοησεν **φωνη** μεγαλη Ιουδιθ προς κυριον και ειπεν

[1] **Jdt 13:14** η δε ειπεν προς αυτους **φωνη** μεγαλη αινειτε τον θεον αινειτε αινειτε τον θεον ος ουκ απεστησεν το ελεος αυτου απο του οικου Ισραηλ αλλ εθραυσε τους εχθρους ημων δια χειρος μου εν τη νυκτι ταυτη

[1] **Jdt 14:9** ως δε επαυσατο λαλουσα ηλαλαξεν ο λαος **φωνη** μεγαλη και εδωκεν φωνην ευφροσυνον εν τη πολει αυτων

[1] **Jdt 14:16** και εβοησεν **φωνη** μεγαλη μετα κλαυθμου και στεναγμου και βοης ισχυρας και διερρηξεν τα ιματια αυτου

[1] **Jdt 16:14** σοι δουλευσατω πασα η κτισις σου οτι ειπας και εγενηθησαν απεστειλας το πνευμα σου και ωκοδομησεν και ουκ εστιν ος αντιστησεται τη **φωνη** σου

Key word matches “Man” and “voice”

2 PE 2:19

1 hits in verse

[1] **Jdt 3:4** ιδου και αι πολεις ημων και οι κατοικουντες εν αυταις **δουλοι** σοι εισιν ελθων απαντησον αυταις ως εστιν αγαθον εν οφθαλμοις σου

[1] **Jdt 6:3** αλλ ημεις οι **δουλοι** αυτου παταξομεν αυτους ως ανθρωπον ενα και ουχ υποστησονται το κρατος των ιππων ημων

[1] **Jdt 6:7** και αποκαταστησουσιν σε οι **δουλοι** μου εις την ορεινην και θησουσιν σε εν μια των πολεων των αναβασεων

[1] **Jdt 6:11** και συνελαβον αυτον οι **δουλοι** αυτου και ηγαγον αυτον εξω της παρεμβολης εις το πεδιον και απηραν εκ μεσου της πεδινης εις την ορεινην και παρεγενοντο επι τας πηγας αι ησαν υποκατω Βαιτυλουα

[1] **Jdt 10:23** ως δε ηλθεν κατα προσωπον αυτου Ιουδιθ και των θεραποντων αυτου εθαυμασαν παντες επι τω καλλει του προσωπου αυτης και πεσουσα επι προσωπον προσεκυνησεν αυτω και ηγειραν αυτην οι **δουλοι** αυτου

[1] **Jdt 13:1** ως δε οψια εγενετο εσπουδασαν οι **δουλοι** αυτου αναλυειν και Βαγωας συνεκλεισεν την σκηνην εξωθεν και απεκλεισεν τους παρεστωτας εκ προσωπου του κυριου αυτου και απωχοντο εις τας κοιτας αυτων ησαν γαρ παντες κεκοπωμενοι δια το επι πλειον γεγονεναι τον ποτον

Hakham Tsefet 87 and Judith

[1] Jdt 14:13 και παρεγενοντο επι την σκηνην Ολοφερνου και ειπαν τω οντι επι παντων των αυτου εγειρον δη τον κυριον ημων οτι ετολμησαν οι δουλοι καταβαινειν εφ ημας εις πολεμον ινα εξολεθρευθωσιν εις τελος

[1] Jdt 14:18 ηθετησαν οι δουλοι εποιησεν αισχυνην μια γυνη των Εβραιων εις τον οικον του βασιλεως Ναβουχοδονοσορ οτι ιδου Ολοφερνης χαμαι και η κεφαλη ουκ εστιν επ αυτω

Every verse matches “slave” bond-slave

2 PE 2:22

1 hits in verse

[1] Jdt 11:19 και αξω σε δια μεσου της Ιουδαιας εως του ελθειν απεναντι Ιερουσαλημ και θησω τον διφρον σου εν μεσω αυτης και αξεις αυτους ως προβατα οισ ουκ εστιν ποιμην και ου γρυξει κυων τη γλωσση αυτου απεναντι σου οτι ταυτα ελαληθη μοι κατα προγνωσιν μου και απηγγελη μοι και απεσταλην αναγγειλαι σοι

Dog